

1938 probably KF to Saleh and Nichola asking for help with George's papers

Letterhead:

The Holy City Bazaar  
354-356 West Pike  
Long Beach, CA  
United States of America

No date

To our dear brothers Saleh and Nichola,

Greetings, etc...

Please do me a great favor and try to prepare the papers for my son George (Suleiman) from your side. Then I can request his presence, which indicates that he is born there, and have the midwife testify that he was born there and also the name of the midwife so I can bring George here. I have not been able to bring him because we could not find the name of his midwife. If you can find a way to solve this problem, then I will bring Georgie here. If that costs any money, then I will borrow to pay it.

If you cannot help me, I have no idea what to do because in June, I will go to Mexico and this will cost me a lot of money. It is better if you can fix it.

I tried to bring him and could not. George was born in Hermosillo, Mexico on August 19, 1922.

-Unsigned, but from Katherine Farhat

Translated by Salim Tamari

Note: there's an earlier translation titled "1938 KF to Saleh"